

EN Start Here

ES Para empezar

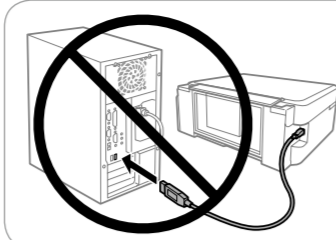
FR Démarrez ici

PT Começar por aqui



© 2017 Seiko Epson Corporation.
Printed in XXXXXX

2



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
Ne connectez pas le câble USB à moins d'y être invité.
No conecte el cable USB hasta que se le indique.
Não ligue o cabo USB a não ser que isso lhe seja solicitado.

Windows (No CD/DVD drive)
Mac



Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.
Visitez le site Web pour démarrer le paramétrage, installer le logiciel et configurer les paramètres réseau.
Visite el sitio web para iniciar el proceso de configuración, instalar el software y configurar la red.
Visite o site Web para iniciar o processo de configuração, instale o software e configure as definições de rede.

Windows with CD/DVD drive

You can also use attached CD to start the setup process, install software, and configure network.

Vous pouvez aussi consulter le CD joint pour commencer le paramétrage, installer le logiciel et configurer le réseau.

También puede utilizar el CD adjunto para iniciar el proceso de configuración, instalar el software y configurar la red.

Também pode usar o CD em anexo para iniciar o processo de configuração, instalar software e configurar a rede.

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
Si l'alerte de pare-feu s'affiche, autorisez l'accès aux applications Epson.
Si aparece la alerta de Firewall, permita el acceso a las aplicaciones de Epson.
Se aparecer o alerta de firewall, permita o acesso às aplicações Epson.

iOS / Android



Visit the website to install Epson iPrint application, start the setup process, and configure network settings.

Consultez le site Web pour installer l'application Epson iPrint, démarrer le paramétrage et configurer les paramètres réseau.

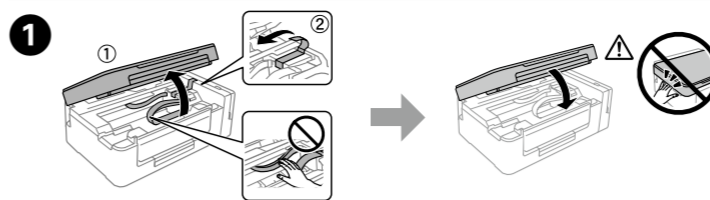
Visite el sitio web para instalar la aplicación Epson iPrint, iniciar el proceso de configuración y configurar la configuración de la red.

Visite o site Web para instalar a aplicação iPrint da Epson, iniciar o processo de configuração, e configure as definições de rede.

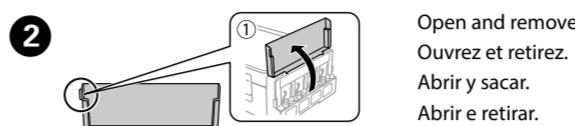
No PC

Proceed to the next step (Section 3).
Passez à l'étape suivante (Section 3).
Vaya al paso siguiente (Sección 3).
Avançar para o passo seguinte (Secção 3).

3



Remove all protective materials.
Retirez tous les éléments de protection.
Retire los materiales de protección.
Retire todos os materiais de proteção.



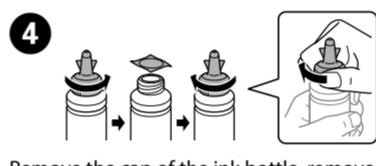
Open and remove.
Ouvrez et retirez.
Abrir e sacar.
Abrir e retirar.

- Use the ink bottles that came with your printer.
- Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
- Utilisez les flacons d'encre fournis avec votre imprimante.
- Epson ne peut garantir la qualité ou la fiabilité des encres non d'origine. L'utilisation d'une encre non Epson peut provoquer des dommages non couverts par les garanties d'Epson.
- Utilice los recipientes para tinta incluidos con la impresora.
- Epson no puede garantizar la calidad ni la fiabilidad de las tintas que no sean de Epson. El uso de tinta no genuina puede averiar la impresora y la garantía de Epson no lo cubrirá.
- Utilize os frascos de tinta fornecidos com a sua impressora.
- A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros genuínos. A utilização de tinta não genuína pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson.

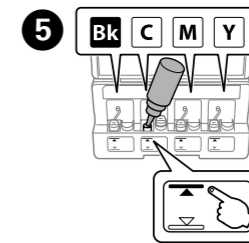


Snap off the top of the cap or remove the cap cover.
Retirez le dessus du capuchon ou le couvercle.
Retire la punta de la tapa o extraiga su cubierta.
Parta a parte superior da tampa ou retire a proteção da tampa.

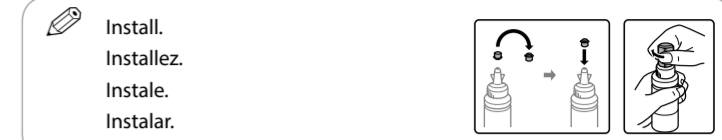
Design of ink bottles varies depending on the production date and the location of purchase.
La conception des flacons d'encre varie en fonction de la date de production et du lieu d'achat.
El diseño de los botes de tinta varía en función de la fecha de fabricación y del lugar de compra.
O design dos frascos de tinta varia de acordo com a data de fabrico e do local de compra.



Remove the cap of the ink bottle, remove the seal from the bottle, and then install the cap.
Retirez le capuchon du flacon d'encre, retirez le scellé, puis replacez le capuchon.
Destape el recipiente de tinta, retire el precinto y vuelva a instalar la tapa.
O design dos frascos de tinta varia de acordo com a data de fabrico e do local de compra.



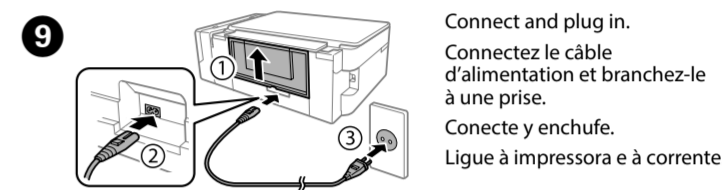
Match the ink color with the tank, and then fill with all of the ink.
Vérifiez que la couleur de l'encre correspond à celle du réservoir, et videz tout le flacon.
Haga coincidir el color de la tinta con la del tanque y después rellene completamente la tinta.
Fazer corresponder a cor da tinta com o depósito e a seguir encher com a tinta.



Close securely.
Rebouchez fermement.
Cierre con firmeza.
Fechar de forma segura.

Repeat steps 2 to 4 for each ink bottle.
Répétez les étapes 2 à 4 pour chaque flacon d'encre.
Repita los pasos 2 a 4 para cada recipiente de tinta.
Repetir os passos 2 a 4 para cada frasco de tinta.

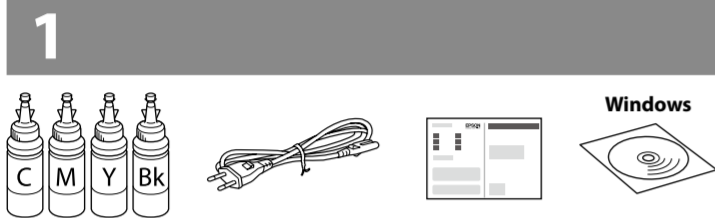
Close.
Fermez.
Cierre.
Feche.



Turn on the printer and wait until the light stops flashing.
Mettez l'imprimante sous tension et patientez jusqu'à ce que le voyant s'allume.
Encienda la impresora y espere hasta que deje de parpadear.
Ligar a impressora e aguardar até a luz começar a piscar.

Press the power button for 3 seconds until the light starts flashing. Ink charging starts.
Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter. Le chargement de l'encre commence.
Pulse el botón durante 3 segundos hasta que empiece a parpadear. Comienza la carga de tinta.
Pressionar o botão durante 3 segundos até a luz começar a piscar. Inicia-se o carregamento da tinta.

Charging ink takes about 20 minutes. Wait until the light turns on.
Le chargement de l'encre prend environ 20 minutes. Attendez que le voyant s'allume.
La carga de tinta dura unos 20 minutos. Espere hasta que se encienda la luz.
O carregamento de tinta demora cerca de 20 minutos. Aguarde até o indicador luminoso acender.



Contents and design of ink bottles may vary by location.
Le contenu et la conception des flacons d'encre peut varier en fonction de la région.
El contenido y el diseño de la botella de tinta puede variar de acuerdo a la ubicación.
O conteúdo dos frascos de tinta varia em função do país.

- Do not open the ink bottle package until you are ready to fill the ink tank. The ink bottle is vacuum packed to maintain its reliability.
- Even if some ink bottles are dented, the quality and quantity of ink are guaranteed, and they can be used safely.
- N'ouvrez pas l'emballage du flacon d'encre avant d'être prêt à remplir le réservoir d'encre. Pour préserver sa fiabilité, le flacon d'encre est emballé sous vide.
- La déformation de certains flacons d'encre ne nuit pas à la qualité et à la quantité de l'encre qui sont garanties, vous pouvez les utiliser sans risque.
- No abra el paquete del bote de tinta hasta que esté preparado para rellenar el tanque. El recipiente está envasado al vacío para conservar todas sus propiedades.
- Incluso si los recipientes para tinta aparecen abollados, la calidad y cantidad de la tinta están garantizadas y pueden utilizarse de forma segura.
- Abra apenas a embalagem do frasco de tinta quando estiver pronto para encher o reservatório de tinta. O frasco de tinta foi embalado em vácuo para manter a sua fiabilidade.
- Mesmo que alguns frascos estejam amolgados, a qualidade e quantidade de tinta são garantidos, e podem ser utilizados de forma segura.

Epson Connect



<https://www.epsonconnect.com/>

Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible printer. Visit the website for more information.

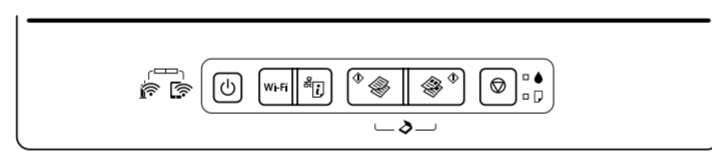
Avec votre appareil mobile, vous pouvez imprimer depuis n'importe où dans le monde sur votre imprimante compatible Epson Connect. Consultez le site Web pour plus d'informations.

Utilizando su dispositivo móvil, puede imprimir desde cualquier lugar del mundo en su impresora compatible con Epson Connect. Visite el sitio web para obtener más información.

Com o seu dispositivo móvel pode imprimir a partir de qualquer local em qualquer parte do mundo na sua impressora compatível com a aplicação Epson Connect. Visite o site Web para mais informações.

Basic Operations / Opérations de base / Operaciones básicas / Operações básicas

Guide to Control Panel / Guide du panneau de commande / Guía del panel de control / Guia do painel de controlo



Turns the printer on or off.
Met l'imprimante sous/hors tension.
Enciende y apaga la impresora.
Liga ou desliga a impressora.

Clears a network error.
Hold down for 3 seconds or more to make network settings using the WPS push button.
Efface une erreur réseau.
Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour configurer le réseau à l'aide du bouton poussoir WPS.
Elimina un error de red.
Mantenga pulsado durante 3 segundos o más para configurar la red con el botón WPS.
Resolve um erro de rede.
Manter pressionado durante 3 segundos ou mais para aplicar as definições de rede com botão push WPS.

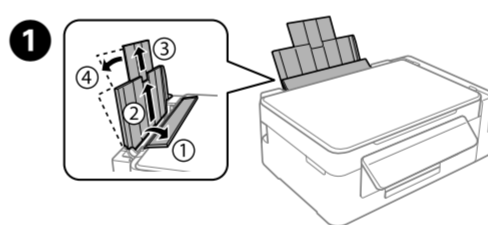
Prints a network connection report to determine the causes of any network problems. To get more information, hold this button down for more than 10 seconds to print a network status sheet.
Imprime un rapport de connexion réseau pour déterminer les causes de d'un éventuel problème de réseau. Pour obtenir plus d'informations, maintenez ce bouton enfoncé pendant plus de 10 secondes pour imprimer une feuille d'état du réseau.
Imprime un informe de la conexión de red para determinar las causas de cualquier problema de la red. Si desea obtener más información, mantenga pulsado este botón durante más de 10 segundos para imprimir una hoja con el estado de la red.
Imprime un relatório de ligação de rede para determinar as causas de problemas de rede. Para obter mais informações, prima este botão durante mais de 10 segundos para imprimir uma folha de estado rede.

Starts monochrome or color copy.
Press both buttons simultaneously to scan your original and save it as PDF on your PC.
Démarré une copie monochrome ou couleur.
Appuyez simultanément sur les deux boutons pour numériser votre document original et l'enregistrer en format PDF sur votre ordinateur.
Inicia copias monocromáticas o en color.
Pulse ambos botones a la vez para escanear el original y guardarlo en formato PDF en su ordenador.
Inicia a cópia monocromática ou a cores.
Pressione as teclas ao mesmo tempo para digitalizar o original e guardá-lo como PDF no PC

Stops the current operation.
Arrête l'opération en cours.
Detiene la operación en curso.
Para a operação atual.

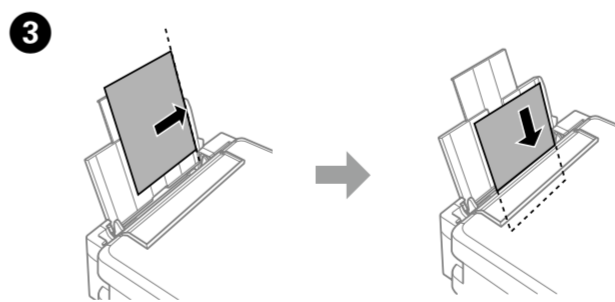
Loading Paper / Chargement du papier / Carga del papel / Colocar papel

Do not load paper above the mark inside the edge guide.
Ne chargez pas le papier au-dessus du repère à l'intérieur du guide latéral.
No coloque papel por encima de la marca interna de la guía lateral.
Não colocar papel acima da marca no interior do guia de margem.

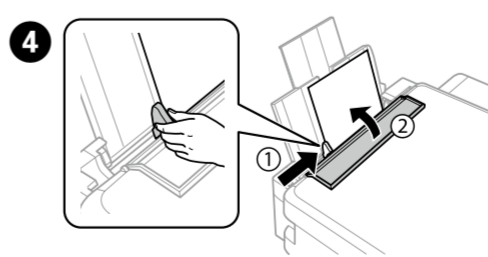


Open and slide out.
Ouvrez et retirez en faisant glisser.
Abra y deslice.
Abrir e deslizar para fora.

Slide the edge guide to the left.
Faites glisser le guide latéral vers la gauche.
Deslice la guía lateral hacia la izquierda.
Faça deslizar o guia de margem para a esquerda.



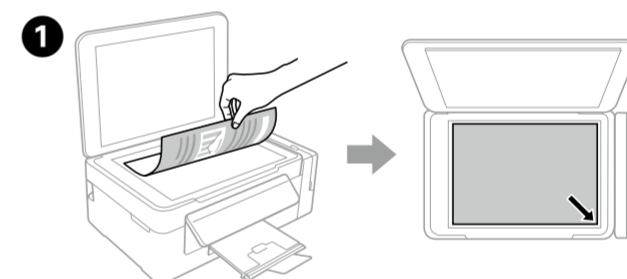
Load paper with the printable side face-up.
Chargez le papier avec le côté imprimable vers le haut.
Cargue el papel con la cara imprimible hacia arriba.
Colocar o papel com a face a imprimir voltada para cima.



Slide the edge guide against the paper, then close the feeder guard.
Faites glisser le guide latéral contre le papier et fermez le cache du bac d'alimentation.
Deslice la guía lateral contra el papel, luego cierre el protector del alimentador.
Deslizar o guia de margem contra o papel, e fechar a proteção do alimentador.

Slide out.
Retirez en faisant glisser.
Saque hacia fuera.
Deslizar para fora.

Copying / Copie / Copia / Copiar



Open the document cover and place your original face-down on the scanner glass. Align the original with the front right corner of the glass.
Relevez le capot et placez l'original face imprimée vers le bas sur la vitre du scanner. Alignez l'original avec l'angle avant droit de la vitre.
Abra la cubierta para documentos y coloque el original boca abajo sobre el cristal del escáner. Alinee el original con la esquina delantera derecha del cristal.
Abra a tampa de documentos e coloque o original com a face para baixo sobre o vidro do digitalizador. Alinhar o original com o canto direito frontal do vidro.

Close the document cover.
Refermez le capot.
Cierre la cubierta para documentos.
Pressione o botão ou para começar a copiar.

Press the copy button to start copying.
Appuyez sur la touche ou pour commencer la copie.
Pulse el botón o para iniciar la copia.
Pressione o botão ou para começar a copiar.

- You can make up to 20 copies by pressing the copy button the same number of times as the number of copies you want to make.
- Press the copy button and the copy button simultaneously to copy in draft mode.
- Vous pouvez réaliser jusqu'à 20 copies en appuyant autant de fois sur la touche ou que de copies à réaliser.
- Appuyez simultanément sur les touches et ou pour copier en mode brouillon.
- Puede hacer hasta 20 copias pulsando el botón o el mismo número de veces que el número de copias que desea realizar.
- Pulse el botón o simultáneamente para copiar en modo borrador.
- Pode fazer até 20 cópias pressionando o botão ou o mesmo número de vezes que pretende tirar cópias.
- Pressione os botões o ou simultaneamente para copiar no modo rascunho.

